

Высшая школа графики  
и полиграфического  
дизайна / Академия  
изобразительных  
искусств г. Лейпциг

Wächterstraße 11  
04107 Leipzig, Germany  
[www.hgb-leipzig.de](http://www.hgb-leipzig.de)

# Обзор учебных предложений для людей с опытом беженства

## Свободнослушание

Обучение как свободнослушатель<sup>\*</sup>ница предлагает хорошую возможность познакомиться с академией HGB, ее специальностями, преподавательским составом и студенчеством, предметными классами и курсами. В этом статусе вы не будете зачислены на регулярной основе, но у вас будет доступ к рабочим помещениям HGB. В зависимости от вашей специализации и интересов, мы направим вас к одному<sup>\*</sup>ной из наших профессоров<sup>\*</sup>рок, который<sup>\*</sup>которая станет вашим ментором в течение максимум двух семестров. За это время, проконсультировавшись с профессорством, вы можете принять участие в выбранных курсах HGB и посещать специальный класс или курс вашего ментора. Подробную информацию (на английском и немецком языках) о курсах и специализированных занятиях, которые предлагаются в HGB, можно найти на нашем веб-сайте:

→ <https://www.hgb-leipzig.de/en/study/degreeprogrammes/>

Программа гостевого обучения бесплатна для людей с опытом беженства. После максимум двух семестров в качестве свободнослушателя<sup>\*</sup>льницы, вы можете подать заявку на обычную дипломную программу или Академию транскультурного обмена / Academy for Transcultural Exchange. Чтобы подать заявку на гостевую учебу в HGB, отправьте нам следующие документы по электронной почте до 24 февраля 2023 года по адресу: →[welcome@hgb-leipzig.de](mailto:welcome@hgb-leipzig.de):

- заполненную анкету [https://www.hgb-leipzig.de/f/e/PDF/EN\\_HGB-Registration-GuestStudentship-Form\\_SoSe2023.pdf](https://www.hgb-leipzig.de/f/e/PDF/EN_HGB-Registration-GuestStudentship-Form_SoSe2023.pdf) в т.ч. мотивационное письмо на странице 2 анкеты
- цифровое портфолио (pdf, макс. 10 страниц) с выбранными собственными художественными или дизайнерскими работами
- скан или фото паспорта

## Академия транскультурного обмена (Академическая программа)

С 2016 года HGB Leipzig предлагает [Academy for Transcultural Exchange](#) (Akademie für transkulturellen Austausch, AtA), – программу обучения в области изобразительного искусства и графического дизайна на регулярной основе для людей с опытом беженства. В рамках программы ATA, ограниченной четырьмя семестрами, предлагается возможность подготовиться к обычному курсу обучения по одной из четырех дипломных программ HGB Leipzig. Студенчество программы имеет возможность получить кредиты, которые могут быть зачислены на следующий курс обучения в HGB Leipzig. Важной частью программного обучения – при дальнейшем финансировании программы – являются языковые курсы, которые предлагаются в рамках программы до уровня C1.

# Высшая школа графики и полиграфического дизайна / Академия изобразительных искусств г. Лейпциг

Wächterstraße 11  
04107 Leipzig, Germany  
[www.hgb-leipzig.de](http://www.hgb-leipzig.de)

● Вступление в AtA возможно не раньше, чем на зимний семестр 2023/24, и в первую очередь для лиц, которые из-за войны и миграции были вынуждены оставить обучение искусству и/или дизайну. Въезд возможен, если вы имеете право на временную защиту (§ 24 AufenthG) в соответствии с Директивой ЕС 2001/55/ЕС, если у вас есть положительное решение о проживании от Федерального ведомства по делам миграции и беженства (BAMF) или если вы можете доказать, что у вас есть текущая процедура предоставления убежища.

● Информацию о том, кто имеет право на временную защиту, можно найти здесь:

→ <https://www.germany4ukraine.de/hilfeportal-en/entry-residence-and-return>

● Для поступления на зимний семестр 2023/24, вскоре вы сможете найти объявление о приеме заявлений на немецком, украинском, русском или английском языках по ссылке:

→ <https://www.hgb-leipzig.de/en/teaching/academyfortransculturalexchange-ata->

● Если вы заинтересованы в обучении по программе AtA, свяжитесь с Инес Тушер – Ines Tuscher – координаторкой Академии транскультурного обмена, отметив ваши предварительные знания языка:

→ [ata@hgb-leipzig.de](mailto:ata@hgb-leipzig.de)

## Дипломная и магистерская программы

## Кураторские культуры

Безусловно, вы также можете подать заявку на обычный курс на факультетах книжный дизайн/графический дизайн, фотография, живопись/графика или медиа-искусство, а также на магистерский курс кураторских культур в HGB. Кроме художественной пригодности, вы также должны отвечать некоторым дополнительным требованиям, таким как знание немецкого языка на достаточном уровне и других. Более подробную информацию об этом вы можете найти на нашем сайте:

● Дипломная программа: → <https://www.hgb-leipzig.de/en/study/application>

● Магистерская программа Кураторских Культур:

→ <https://www.hgb-leipzig.de/en/teaching/culturesofthecuratorial>

## Вечерняя академия

### (открыта для всех желающих)

Каждый семестр Вечерняя академия HGB предлагает более десяти курсов по изобразительному искусству, прикладной и художественной фотографии и дизайну. Предложение открыто для всех заинтересованных от 16 лет, которые хотят попробовать себя в изобразительном искусстве, фотографии, киносъемке, иллюстрировании, разработке логотипов или работе с коммерческой графикой – будь то личная творческая деятельность, подготовка к художественному обучению или возможность развития и обсуждения своей собственной работы с другими. Максимального возрастного ограничения нет, поэтому группы могут делиться опытом и знаниями. Преподавательский состав, будучи начинающими художниками\*цами, поощряет свое студенчество вечерней академии, придавая ему уверенность в своей среде, обучая осведомленности, передавая информацию о современных тенденциях в мире искусства и создавая стимулирующую атмосферу. Предложения включают широкий спектр художественных возможностей. Есть курсы по живописи, рисованию, графике, фотографии, кино, шрифту, типографике, комиксам и курсы, которые сосредотачиваются на концепции, а не на одной технике. Курсы Вечерней академии бесплатные для людей с опытом беженства.

● Если вы заинтересованы в участии в курсах вечерней академии, напишите

мэйл Юлии Блюме – Julia Blume, Руководительница вечерней академии: → [aak@hgb-leipzig.de](mailto:aak@hgb-leipzig.de)